



FISKARS®

Lopper, bypass

Bypass-Getriebeastschere
Coupe-branches à crémaillère
et à lame franche



PowerGear™

3X
MORE
POWER

Al

Aluminium

**Soft
Grip™**



50
Ø mm



Non-Stick

L



PowerGear™

PowerGear™ Lopper, bypass, L, LX98

EN Lopper, bypass 3x more power
FI Raivaussakset, alasinmalli 3x enemmän voimaa
SE Grensax med sideskär Upp till 3x mer kraft
NO Rydningssaks, sideskjær Opptil 3x klippekraften
DK Grensaks med sideskær Op til 3 gange mere klippekraft
FR Coupe-branches à crémaillère et à lame franche Jusqu'à 3x fois plus de puissance
ES Podadera de dos manos 3x de fuerza adicional
PT Tesoura de poda, lâmina franca 3x de força extra
DE Bypass-Getriebeastschere 3x mehr Schneidleistung
NL Bypass-takkenschaar Tot 3x meer kracht
IT Troncarami, bypass Fino a 3 volte più potenti
PL Sekator nożycowy 3x większa siła cięcia
HU Fogaskerekés ágvágó 3x nagyobb erőkeftésre képes
EE Vaheliti liikuvate teradega lõikur 3 korda suurem lõikejõud
LV Zaru grieznes Līdz 3x vairāk jaudas
LT Šakų žirkklės, prasilenkiančiais ašmenimis Iki 3 kartų daugiau jėgos
CZ Nůžky na silné větve, dvoučepelové, hákové Speciální oboustranný převodový mechanismus zvyšuje střížnou sílu při dostřihu až 3 krát
SK Dvojčepelové nožnice na hrubé konáre, háková hlava Speciálny obojstranný rozvodový mechanizmus zvyšuje strižnú silu pri strihu až 3 krát
RO Foarfecă pas cu pas pentru ramuri groase De 3x mai multă putere



PowerGear™
3X
MORE
POWER

Steel

Al
Aluminium

**Soft
Grip™**

80
cm

FISKARS®

Fiskars Finland Oy Ab, Keilaniementie 10,
P.O. Box 91, FI-02151 Espoo, Finland.
+358 (0)204 3910

Fiskars brand is a registered
trademark of Fiskars Corporation.

For packaging recycling
information: fiskars.com/pack

Fiskars UK Limited, Wedgwood Drive, Barlaston, Stoke-on-Trent, Staffordshire, ST12 9ER,
ukconsumercare@fiskars.com

Fiskars Australia Pty Ltd, australia.orders@fiskars.com, +61 1300 852 022.

Fiskars Italy s.r.l., Via Paracelso, 24 - Palazzo Cassiopea 2, 20864 Agrate
Brianza (MB), +39 039 578 75 01, Raccolta differenziata. Verifica le
disposizioni del tuo Comune. fiskars.com/pack

Fiskars Polska Sp. z o.o., ul. Komitetu Obrony Robotników 45B, 02-146
Warszawa, +48 22 310 85 00 (PL), +36 1 453 0945 (HU).



DESIGNED BY FISKARS, MADE IN POLAND.

1020188

GUARANTEE
25
YEARS